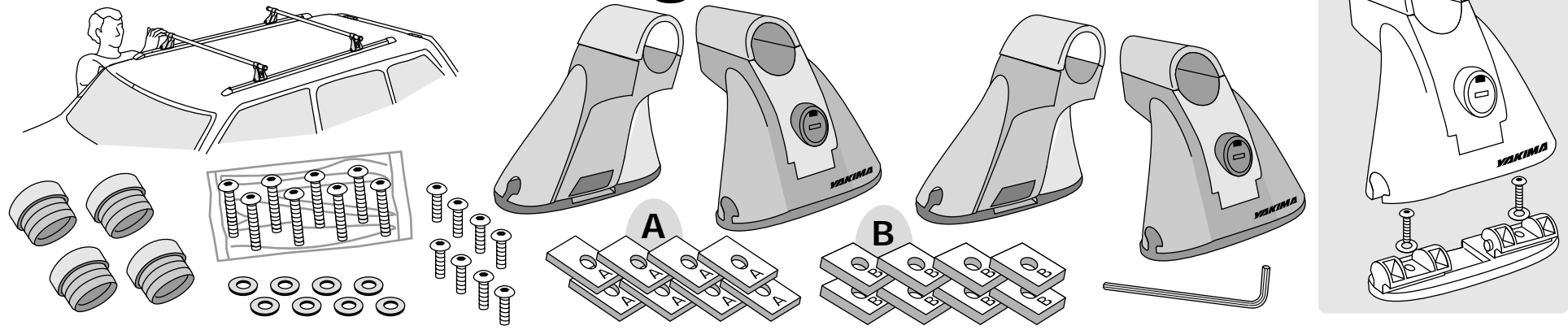


YAKIMA Locking RailRider 1 ^{US}

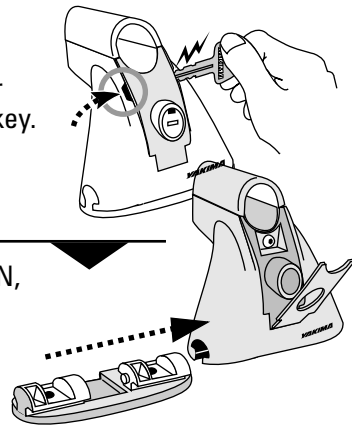


Refer to
RailRider Fit
Sheet for
specific
vehicle
information!

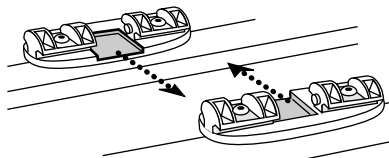
1 DISASSEMBLE TOWERS & BASES:

Open the tower levers using a key.

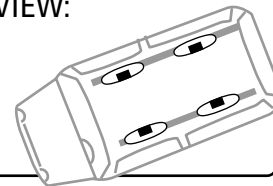
With lever OPEN, slide bases off.



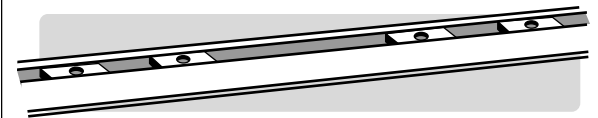
2 Depressions in the bases must face inboard on vehicle's roof.



TOP VIEW:

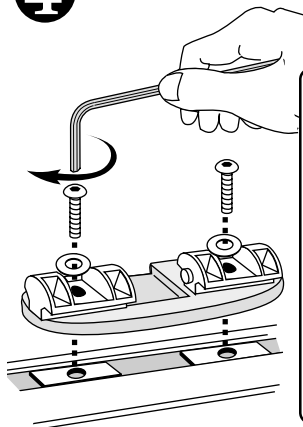


3 Use existing nut-plates (4 per track) when possible...

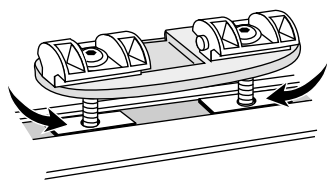


- Factory crossbars or accessories may need to be removed.
- IF THERE ARE FEWER than 4 plates per track, install additional plates following Fit Sheet directions.
- See Fit Sheet for the exact plate and screw specified for your vehicle.

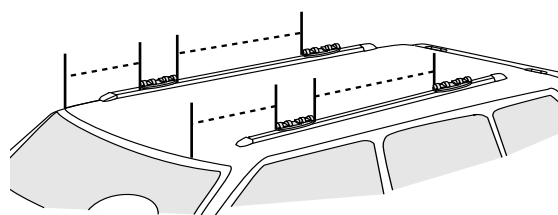
4 To attach bases, insert screws through washers and base. Do not tighten yet.



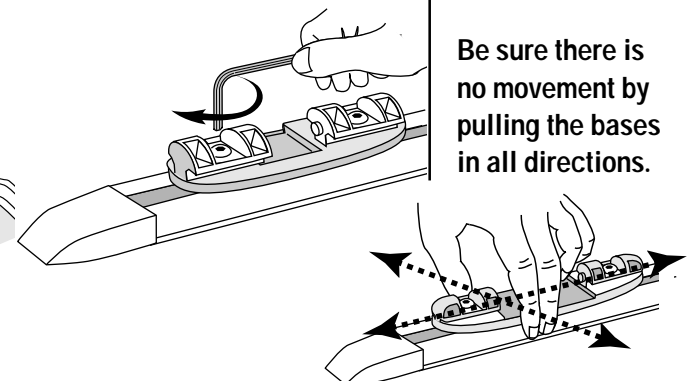
BE SURE SCREWS HAVE ENGAGED THE PLATES.



5 Once you have determined your crossbar spread, measure for equal distances on both sides of the vehicle.



6 Tighten bases to tracks.



Be sure there is no movement by pulling the bases in all directions.

7 Install SKS® Locks following lock instructions.

Rotate the small hole inside the lock housing so that the point on the core will align properly.

8 WITH LEVERS OPEN, slide towers onto bases.

9 Maneuver the crossbars into the towers on the vehicle roof.

If crossbar will not slide in, loosen tower hood screw.
WARNING:
Avoid over loosening the screw. Dissassembly may occur!

10 Tighten hood screws after crossbars are centered.

11 CLOSE levers on all towers.

NOTE: Closing the levers secures towers to bases.

If lever **WILL NOT CLOSE COMPLETELY**, make sure the base is aligned to the tower.

BE SURE THE DEPRESSIONS IN THE BASES are facing inboard on vehicle's roof as in step 2.

OK

12 Install end caps on crossbars.

TEST INSTALLATION by pulling on each tower and each bar.

Some play between tower and base is normal.

! Check the included RailRider Fit Sheet for your vehicle's limits.

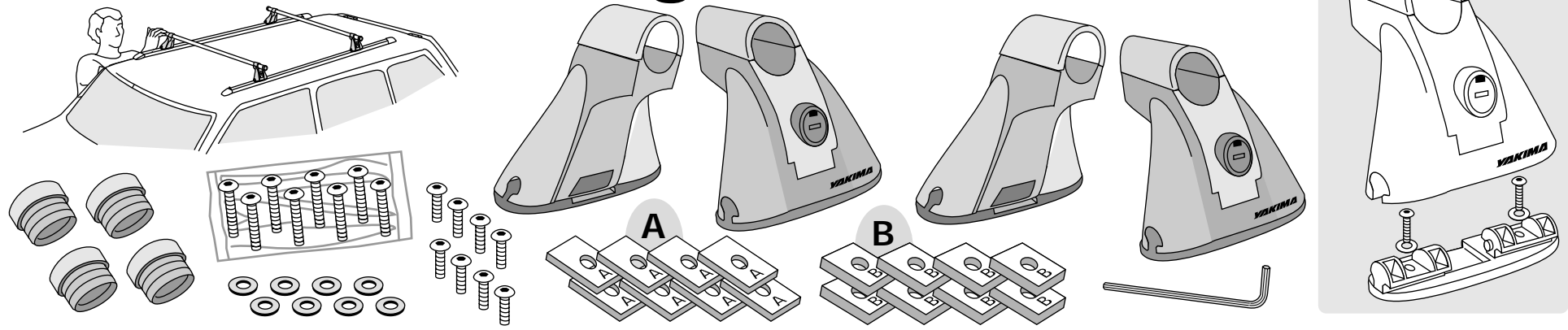
DO NOT EXCEED the maximum weight limit of your factory tracks.

ALWAYS SECURE long loads at the front and rear.

LIMITED WARRANTY Yakima Products ("Yakima") will repair or replace merchandise which proves defective in materials and/or workmanship. The limited warranty is effective for one year from the date of purchase. The limited warranty is applicable only if the Fit List and instructions are followed and the products are used properly. If a customer believes that a Yakima product is defective, the customer must return it to an authorized Yakima dealer with proof of purchase. Yakima will then issue authorization to the dealer for the return of these products. If an article is found to be defective upon inspection by Yakima, Yakima will repair or replace the defective article at its discretion without charge. The customer will pay freight to Yakima, and Yakima will pay any applicable return freight. Unauthorized returns will not be accepted. Normal wear and tear of Yakima products or damage resulting from misuse, accidents, or alterations are not covered by this Limited Warranty. The purchaser acknowledges that Yakima has no control over the attachment of its products to vehicles or the attachment of items to the Yakima products. Accordingly, Yakima cannot assume responsibility for any damage to any property arising out of the improper attachment or use of its products. In addition, this Limited Warranty applies only to Yakima products and not to other products used in conjunction with Yakima products. This Limited Warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, and does not cover consequential damages of any kind that may arise from the use or misuse of any Yakima product.

YAKIMA Locking RailRider 1

FR

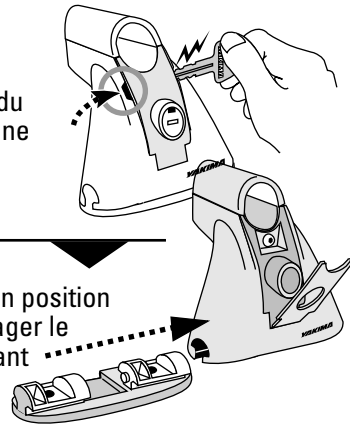


Consulter le
feuille de
compatibilité
RailRider pour
prendre
connaissance
d'informations
spécifiques à
votre véhicule!

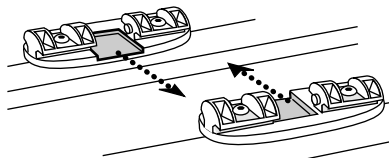
1 DÉMONTER LES PIEDS ET LES PATINS:

Ouvrir le levier du pied à l'aide d'une clé.

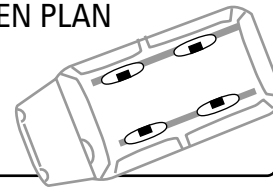
Avec le levier en position OUVVERTE, dégager le patin en le faisant coulisser.



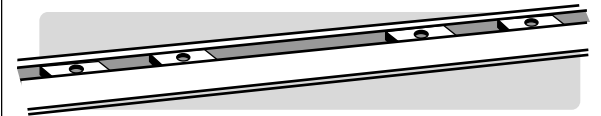
2 Le creux de chaque patin doit se trouver du côté de l'axe central du véhicule.



VUE EN PLAN

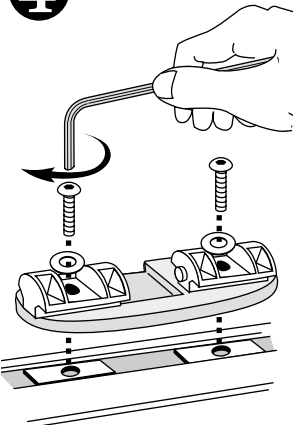


3 Dans la mesure du possible, employer les plaquettes filetées d'origine (4 par glissière)

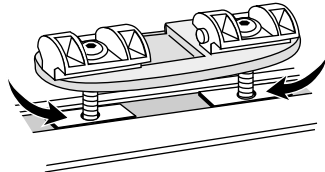


- Il faudra peut-être enlever les barres transversales ou les accessoires d'origine.
- SI'LY A MOINS de quatre plaquettes par glissière, en ajouter en suivant les instructions du Feuille de compatibilité.
- Consulter le Feuille de compatibilité pour savoir quelles plaquettes et quelles vis employer pour votre véhicule.

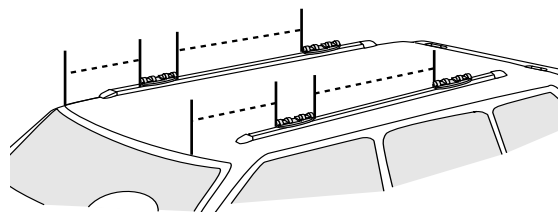
4 Glisser les boulons à travers les rondelles et le patin. Ne pas serrer pour le moment.



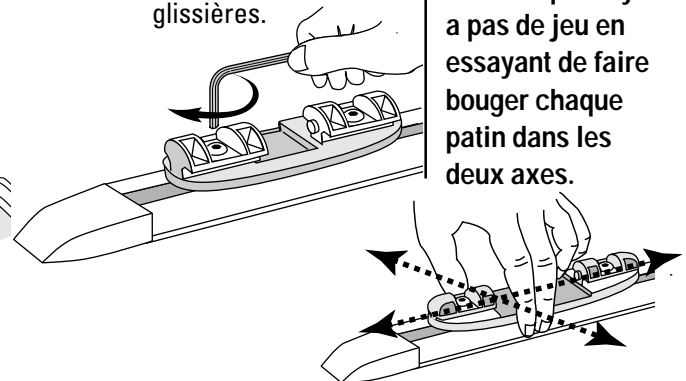
! LES BOULONS DOIVENT ÊTRE ENGAGÉS DANS LES PLAQUETTES!



5 Une fois que l'on a déterminé la distance nécessaire entre les barres transversales, mesurer pour positionner les patins symétriquement sur les deux glissières.

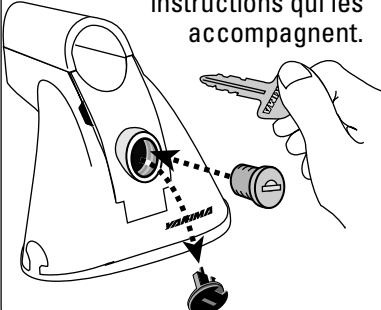
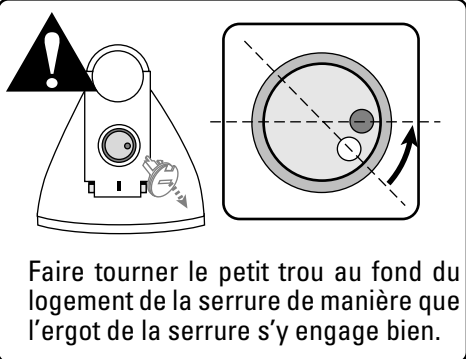


6 Serrer les patins dans les glissières.



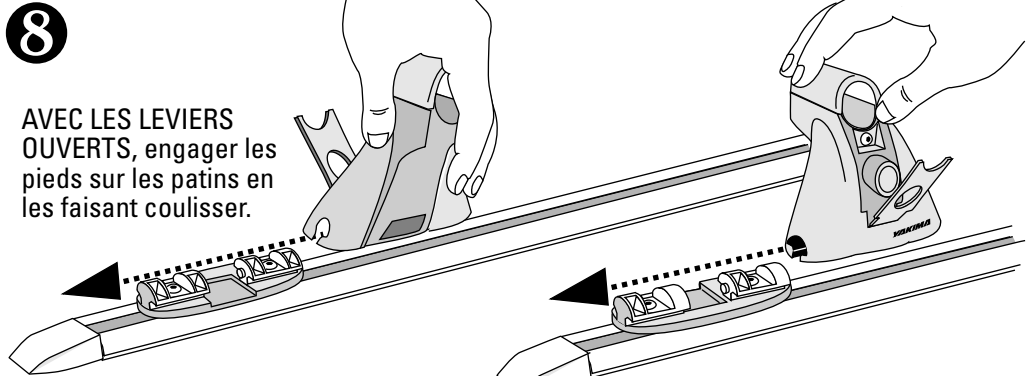
Vérifier qu'il n'y a pas de jeu en essayant de faire bouger chaque patin dans les deux axes.

7 Installer les serrures SKS® en suivant les instructions qui les accompagnent.

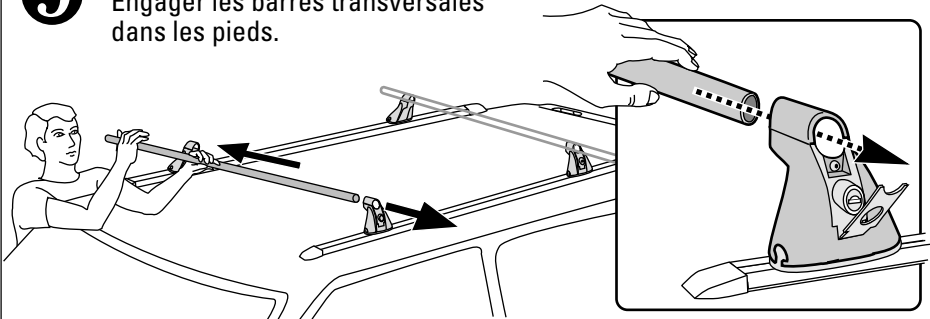
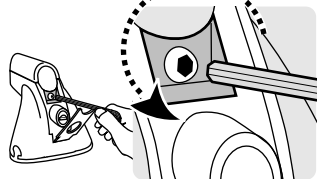



Faire tourner le petit trou au fond du logement de la serrure de manière que l'ergot de la serrure s'y engage bien.

8 AVEC LES LEVIERS OUVERTS, engager les pieds sur les patins en les faisant coulisser.



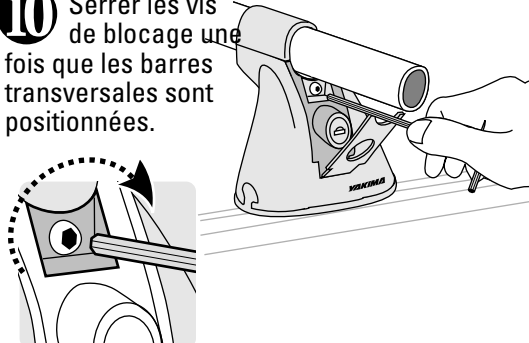
9 Engager les barres transversales dans les pieds.

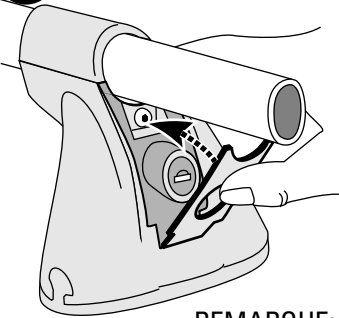
Si la barre transversale ne passe pas, desserrer la vis de blocage.

ATTENTION: Ne pas trop desserrer la vis car des pièces pourraient se détacher.

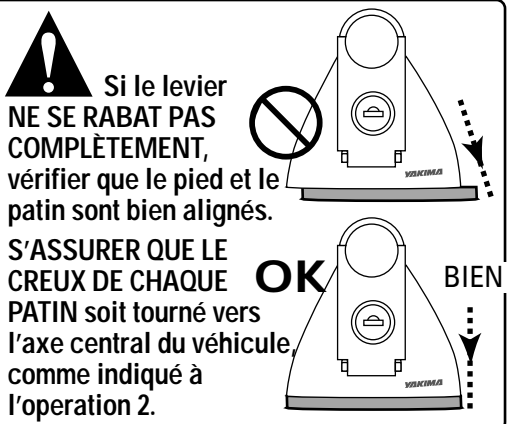
10 Serrer les vis de blocage une fois que les barres transversales sont positionnées.



11 RABATTRE les leviers des quatre pieds.



REMARQUE: Le fait de rabattre le levier VERROUILLE le pied au patin.



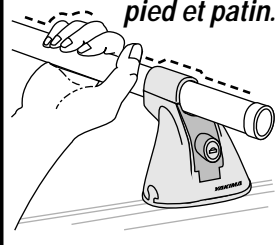

OK BIEN

12 Poser les bouchons d'extrémité sur les barres.



VÉRIFIER LE MONTAGE en essayant de faire bouger chaque pied et chaque barre.

Il est normal qu'il y ait un peu de jeu entre le pied et le patin.

Consulter le Feuille de compatibilité RailRider ci-joint pour connaître la charge maximale pour votre véhicule.

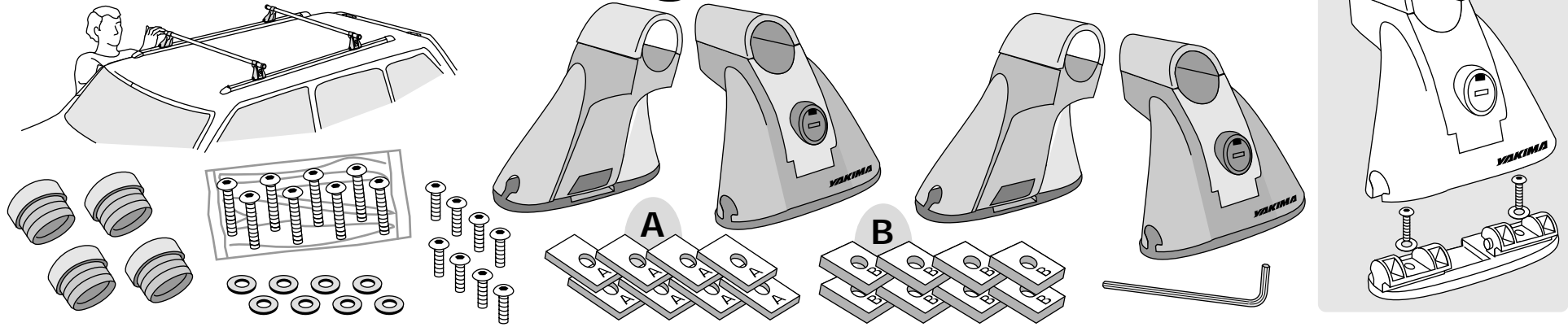
NE PAS DÉPASSER la charge maximale admissible sur les glissières d'origine.

TOUJOURS ATTACHER les charges longues à l'avant et à l'arrière.

GUARANTIE LIMITÉE

Yakima Products ("Yakima") s'engage à réparer ou à remplacer les produits qui présenteraient des vices de matériau ou de fabrication. Cette garantie limitée a une durée d'un an à partir de la date d'achat. Cette garantie limitée ne s'applique que si les instructions et la liste de compatibilité ("Fit List") ont été respectées et si les produits ont été utilisés normalement. Si le client estime qu'un produit Yakima est défectueux, le client doit le retourner à un dépositaire Yakima autorisé, accompagné de la preuve d'achat. Yakima autorisera alors le dépositaire à retourner le produit. Si, après inspection, Yakima juge le produit défectueux, Yakima réparera ou remplacera le produit, à sa discrétion et sans frais. Le client devra assumer les frais de transport jusqu'à Yakima et Yakima assumera les frais de retour au client. Les retours non autorisés ne seront pas acceptés. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale ou les dommages résultant d'un usage abusif, d'un accident ou de modifications aux produits Yakima. L'acheteur reconnaît que Yakima n'a aucun contrôle sur la façon dont ses produits sont fixés aux véhicules, ou dont les articles transportés sont fixés aux produits Yakima. Il s'ensuit que Yakima ne peut assumer de responsabilité pour des dommages matériels consécutifs au mauvais montage ou au mauvais emploi de ses produits. De plus, la présente garantie limitée ne s'applique qu'aux produits Yakima et non à d'autres produits utilisés conjointement aux produits Yakima. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, expresse ou tacite, et ne couvre pas d'éventuels dommages indirects pouvant survenir par suite de l'emploi, correct ou non, des produits Yakima.

YAKIMA Locking RailRider 1 (ES)

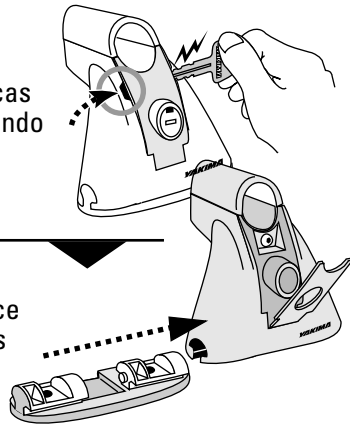


Busque en la Hoja de compatibilidad RailRider información específica para su vehículo!

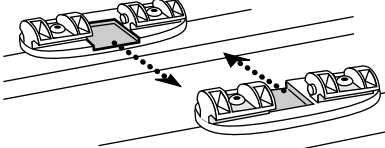
1 DESMONTE SOPORTES Y BASES:

Abra las palancas del soporte usando una llave.

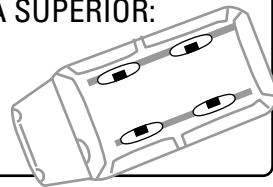
Con la palanca ABIERTA, deslice hacia afuera las bases.



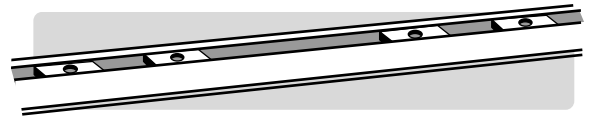
2 Asegúrese de que las depresiones de las bases se orientan hacia adentro sobre el techo del vehículo.



VISTA SUPERIOR:

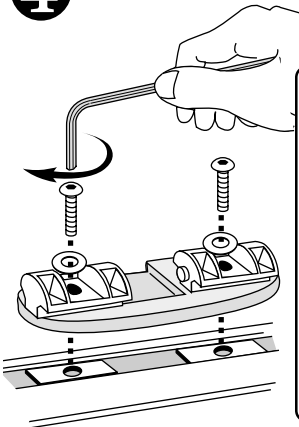


3 Use las plaquetas (4 por riel) existentes siempre que sea posible...

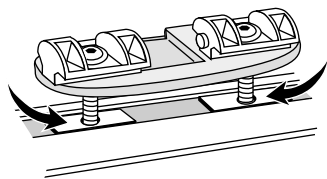


- Quizás deba quitar los travesaños y accesorios de fábrica.
- SI HAY MENOS de 4 plaquetas por riel, instale plaquetas adicionales según instrucciones en la Hoja de compatibilidad.
- Busque en la Hoja de compatibilidad las plaquetas y tornillos exactos especificados para su vehículo.

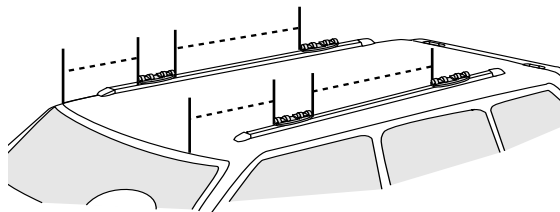
4 Para colocar las bases inserte los tornillos a través de las arandelas y la base. No ajuste todavía.



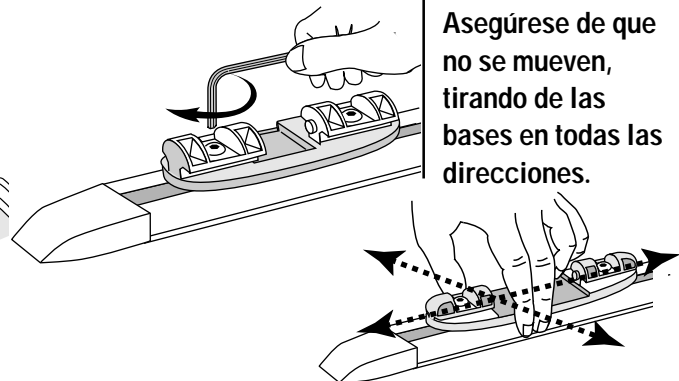
¡LOS TORNILLOS DEBEN PENETRAR EN LAS PLAQUETAS!



5 Una vez que ha determinado la separación entre travesaños, mida iguales distancias a ambos lados del vehículo.

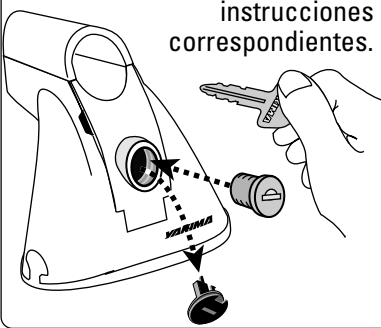


6 Ajuste las bases a los rieles.



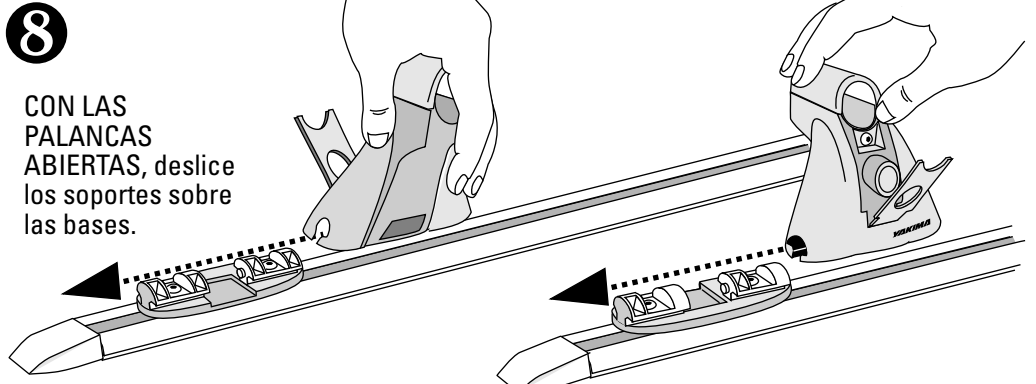
Asegúrese de que no se mueven, tirando de las bases en todas las direcciones.

7 Instale los cerrojos SKS® siguiendo las instrucciones correspondientes.

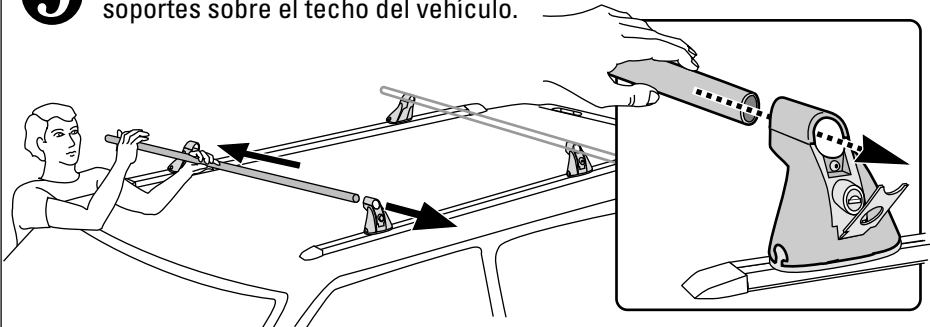



Gire el pequeño orificio dentro de la caja del cerrojo para que el punto sobre el cilindro coincida adecuadamente.

8 CON LAS PALANCAS ABIERTAS, deslice los soportes sobre las bases.



9 Introduzca los travesaños en los soportes sobre el techo del vehículo.

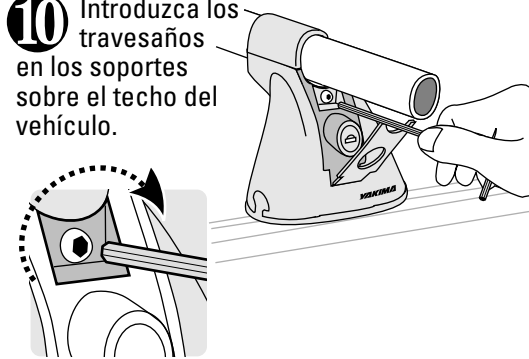


Si el travesaño no entra, afloje el tornillo del capuchón del soporte.

ADVERTENCIA:
Evite ajustar de más el tornillo—el conjunto puede desmontarse.



10 Introduzca los travesaños en los soportes sobre el techo del vehículo.



11 CIERRE las palancas en todos los soportes.



NOTA: El cierre de las palancas ENGANCHA los soportes a las bases.

! Si la palanca NO CIERRA COMPLETAMENTE, asegúrese de que la base está alineada con el soporte.



OK ASEGÚRESE DE QUE LAS DEPRESIONES DE LAS BASES están orientadas hacia adentro, como se indica en el paso 2.



12 Instale los casquetes en los travesaños.



COMPRUEBE LA INSTALACIÓN tirando CON FUERZA de cada soporte y cada travesaño.

Es normal que haya algún juego entre el soporte y la base.



! Compruebe los límites correspondientes a su vehículo en la hoja de compatibilidad RailRaider que se adjunta.

NO EXCEDA el límite máximo de peso para sus rieles de fábrica.

SIEMPRE ASEGURE las cargas largas adelante y atrás.



GUARANTÍA LIMITADA

Yakima Products ("Yakima") se compromete a reparar o reemplazar la mercancía que presente defectos en materiales o en elaboración. Esta garantía limitada es válida por un año contado desde la fecha de compra. La garantía limitada es aplicable solamente si se han cumplido con los requisitos de la Lista de Compatibilidad (Fit List) y si el producto se ha usado en la forma debida. Si un cliente cree que un producto Yakima es defectuoso, el cliente debe devolver dicho producto a un representante autorizado de Yakima, adjuntando prueba de compra. Entonces Yakima dará autorización a dicho representante para devolver el producto. Si al inspeccionar el producto Yakima encuentra que es en realidad defectuoso, Yakima reparará o reemplazará el artículo defectuoso a su discreción, sin cargo alguno para el cliente. El cliente se compromete a pagar por el flete para enviar el producto a Yakima y Yakima pagará el flete que corresponda para devolver dicho producto al cliente. No se aceptarán devoluciones no autorizadas. Esta garantía limitada no cubre el desgaste normal de los productos Yakima, ni daños resultantes de uso inadecuado, accidentes o alteraciones. El comprador reconoce que Yakima no tiene ningún control sobre la forma en que sus productos han sido afianzados a los vehículos o sobre la fijación de otros artículos a los productos Yakima, por lo tanto, Yakima no asume responsabilidad alguna por daños a la propiedad resultantes de una fijación mal hecha del uso de sus productos. Además, esta garantía limitada es aplicable únicamente a los productos Yakima y no a otros productos usados en conjunto con los productos Yakima. Esta garantía limitada reemplaza cualquier otra garantía, explícita o implícita, y no cubre daños consecuentes de ninguna clase que puedan resultar del uso correcto o incorrecto de cualquier producto Yakima.